E-Newsletter 30 April 2015

OFFICE OF STUDENT AFFAIRS THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



Table of Contents

Student Activities

4 Application for the Report of Experiential Learning Activities

The Student Development Portfolio (SDP), which is an electronic platform for capturing and presenting students' ...

· 本校學生與駐港部隊聯誼日

中國人民解放軍駐香港部隊將於下月到訪本校與同學聯誼,凡有興趣參與活動者,可向學生事務處報名 …

s 2015 年港澳青年台灣知性之旅

由台北經濟文化辦事處主辦的「2015年港澳青年台灣知性之旅」現正接受報名!活動內容包括港澳台大學生共同研習及參訪 …

cs 領導力訓練營

由中山大學學生處主辦,本校學生事務處及嶺南大學學生事務處協辦之「領導力訓練營」現正接受報名 …

· 香港大學生軍事生活體驗營

第五屆「香港大學生軍事生活體驗營」現正接受報名。活動旨在協助本港大學生磨練堅強意志,培養自律、團結和刻苦耐勞的精神。活動詳情如下…

Cultural Diversity

Us Vote for CLOVER 2014-15 Photo Awards!

Coordinated by the Office of Student Affairs, CLOVER (Community + Local & Overseas students + Volunteers = Everlasting Relationship)...

Let's Share and Celebrate! - Closing Ceremony of CLOVER 2014-15

This year's CLOVER programme, with the theme of "Bring More to Life", is drawing a conclusion ...

Activities for Non-local Students

Talk on Rental Issues in Hong Kong

Many of you are now renting an apartment outside campus. As the end of the academic year is approaching ...

Student Counselling and Development

Student Development Programmes

In May, the Student Counselling & Development Service will conduct the following events for students to facilitate their personal growth...

Career Planning and Development

Career Guidance Programmes in May 2015

The Career Planning and Development Centre (CPDC) is going to organize a number of guidance programmes and recruitment events in ...

Services for Students with Disabilities

Special Arrangement for the Summer Semester

Students with disabilities would have received an email from the Disability Services Coordinator about submitting summer course ...

Student Activities

Questions or comments?

Email the Student Activities Section (SACS) at sacs@cuhk.edu.hk or call 3943 7323

Application for the Report of Experiential Learning Activities

The Student Development Portfolio (SDP), which is an electronic platform for capturing and presenting students' Experiential Learning Activities (ELA) under the I · CARE Framework, has been officially launched since 2012. The University will issue ONE Report of Experiential Learning Activities (ELA Report) free of charge to the graduates* upon request.

Graduating students of 2015 who have ELA records in the SDP and who wish to receive the ELA Report could send a request to the Office of Student Affairs by completing the application form at https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=689720 by https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=689720 with their Student ID and CWEM Password.

Applicants should provide all necessary information for verification and delivery arrangement. Successful applicants will receive an email confirmation in August 2015, followed by the delivery of the ELA Report by post. Please contact Miss Lam of the Student Activities Section at 3943 1595 for enquiries.

* based on the graduate list compiled by the Registration and Examinations Section of Registry

本校學生與駐港部隊聯誼日

中國人民解放軍駐香港部隊將於下月到訪本校與同學聯誼,凡有興趣參與活動者,可向學生事務處報名。活動詳情如下:

對象:	具普通話溝通能力的本校全日制本科生或全日制研究生	
日期:	2015年5月8日(星期五)	
時間:	上午 9 時 15 分至下午 4 時 30 分	
名額:	60人(如超額報名,將以抽籤決定)	
費用:	全免	
內容:	共聽課堂、參觀校園、午餐及球類對賽等	
報名方法:	請於 https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=775642 填妥網上報名表格	
截止日期: 2015年5月5日(星期二) 查詢: 學生活動組林先生 - 3943 4762/ kaloklam@eservices.cuhk.edu.hk		

2015 年港澳青年台灣知性之旅

由台北經濟文化辦事處主辦的「2015年港澳青年台灣知性之旅」現正接受報名!活動內容包括港澳台大學生共同研習及參訪,以提升三地青年的互動,並增進他們對台灣社會發展的認識。活動詳情如下:

對象:	本校全日制1至3年級之本科生 具香港永久居留資格,且最近3年未曾參加由台北經濟文化辦事處舉辦之活動 2015年6月29日至7月3日(5天)	
參加資格:		
日期:		
地點:	台灣	
費用:	同學須自付來回機票、機場稅、簽證費及購買旅遊平安保險(其他在台之行程安排及食宿均由承辦單位負責)	
報名方法:	請於 http://www.cuhk.edu.hk/osa/sacs 下載報名表格,填妥後交回范克廉樓一樓學生事務處學 生服務中心	
截止日期:	2015年5月4日(星期一)	
查詢:	學生活動組劉小姐 - 3943 7203/ <u>aprillau@eservices.cuhk.edu.hk</u>	

領導力訓練營

由中山大學學生處主辦,本校學生事務處及嶺南大學學生事務處協辦之「領導力訓練營」現正接受報名!是次訓練營主題為「嶺南文化與青年領袖」,內容包括專題講座、各類參訪、文化體驗、拓展活動、遊覽名勝及專題報告等,期望三所大學的參加者能彼此學習,互相交流,一同提升領導力。活動詳情如下:

對象:	本校全日制本科生或全日制研究生	
日期:	2015年7月14日至20日(7天)	
地點:	中山大學(廣州)	
名額:	35 人	
費用:	全免(同學須繳付按金港幣 500 元正;如同學出席簡介會及完成訓練,按金將於活動完結當日全數退回)	
報名方法:	1) 請於 https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=789602 填妥網上表格 2) 完成網上報名後,再到 http://www.cuhk.edu.hk/osa/sacs 下載並填妥紙本表格,連同按金港幣 500 元正(只限劃線支票,抬頭寫「香港中文大學」),於截止日期前一併交到范克廉樓一樓學生事務處學生服務中心,詳情可參閱申請表格內須知	
截止日期:	2015年5月18日(星期一)下午5時30分	
查詢:	學生活動組李小姐 - 3943 1978/ <u>ritaleeom@eservices.cuhk.edu.hk</u>	

香港大學生軍事生活體驗營

第五屆「香港大學生軍事生活體驗營」現正接受報名。活動旨在協助本港大學生磨練堅強意志,培養自律、團結和刻苦耐勞的精神。活動詳情如下:

對象:	本校全日制學生	
日期:	2015年8月3日至15日(13天)	
地點:	新界粉嶺新圍軍營	
內容:	部隊生活常識、列隊及步操訓練、體能訓練、條令條例知識學習、軍體拳、射擊表演觀摩及訓練、交通艦艇勘察及訓練、軍事知識講座及綜藝晚會等	
費用:	全免(同學須繳付按金港幣 1,000 元正,活動結束後由主辦單位退回)	
報名方法:	請於 http://www.cuhk.edu.hk/osa/sacs 下載參加者須知、活動日程及申請表格,並把填妥的申請表格電郵至 tertiarymilitarycamp@gmail.com	
截止日期:	2015年5月31日(星期日)	
查詢:	香港青年大專學生協會曾先生 - 2771 7621 ; 或 學生活動組劉小姐 - 3943 7203	

Cultural Diversity

Questions or comments?

Email the Incoming Students Section (ISS) at isso@cuhk.edu.hk or call 3943 7945

Vote for CLOVER 2014-15 Photo Awards!

Coordinated by the Office of Student Affairs, CLOVER (\underline{C} ommunity + \underline{L} ocal & \underline{O} verseas students + \underline{V} olunteers = \underline{E} verlasting \underline{R} elationship) is a campus-wide cultural diversity cum voluntary service programme in which local, mainland and overseas students join hands to provide voluntary service to the people in need in our society.





This year's programme, with the theme of "Bring More to Life", is coming to an end. Service photos capture many memorable moments; they also appear as windows to the participating teams' service projects. You may not be a CLOVER participant but now you have a chance to be involved - you are cordially invited to cast your vote for the awards by "Liking" the snaps on our Facebook page (www.facebook.com/CLOVERCUHK) by 3 May! Public voting accounts for 50% of the result and there's no limit to the number of photos you "Like".

Best Fit of Theme - 'Bring More to Life' Photo Award:

www.facebook.com/media/set/?set=a.382688468585518.1073741856.174383836082650&type=1

Let's Share and Celebrate! Closing Ceremony of CLOVER 2014-15

This year's CLOVER programme, with the theme of "Bring More to Life", is drawing a conclusion. To celebrate and acknowledge the participants' substantial contributions, an annual closing ceremony will be held next week. Seven awards have been created to award the teams with outstanding performance in different areas. The awarded teams will share their projects at the ceremony and the service recipients will also attend.

Details:

Date:	6 May 2015 (Wednesday)
Time:	6:00pm - 7:00pm
Venue:	LT 1, Mong Man Wai Building (MMW)

If you are not a CLOVER participant this year but you would like to join, please contact Miss Kathy Yu (kathyyu@cuhk.edu.hk /3943 1528).

Questions or comments?

Email the Incoming Students Section (ISS) at isso@cuhk.edu.hk or call 3943 7945

Talk on Rental Issues in Hong Kong

Many of you are now renting an apartment outside campus. As the end of the academic year is approaching, you may need to consider whether to continue or to terminate your tenancy. Before making your decision, you should think of some questions like,

- Do you know the responsibilities of both the tenant and the landlord?
- If compensation of property damage is required, do you know how to settle it?

The Incoming Students Section of the Office of Student Affairs is going to invite a professional lawyer to explain the tenancy law in Hong Kong, as well as to answer your relevant questions.

Details:

Date:	13 May 2015 (Wednesday)
Time:	4:00pm - 5:30pm
Venue:	TBC
Language:	English
Guest speaker:	Mr. Stanley Chan (Partner of SUN Lawyers, Alumnus of United College, CUHK)
Online application:	https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=789599
Application deadline:	8 May 2015 (Friday)
Enquiry:	3943 7945 / <u>isso@cuhk.edu.hk</u>

Student Counselling and Development

Questions or comments?

Email the Student Counselling and Development Service (SCDS) at scds@cuhk.edu.hk or call 3943 7208

Student Development Programmes

In May, the Student Counselling & Development Service will conduct the following events for students to facilitate their personal growth and self-enhancement:

Activity: Positive Communication for postgraduate students (2 sessions)

Date:	12 & 14 May 2015	
Time: 3:00pm - 5:00pm		
Venue:	Room 212, Lee Shau Kee Building (LSK)	

Activity: Understanding Personality for Self Development for undergraduate students (Re-run; 2 sessions)

	Date:	13 & 20 May 2015 (Wednesday)
	Time: 3:45 pm - 5:15pm	
Venue: Room 511, Yasumoto International Academic Park (YIA)		Room 511, Yasumoto International Academic Park (YIA)

Activity: uBuddies training --- Counselling supervision

Date:	15, 21 May & 10 June 2015	
Time:	10:30am - 12:30 pm, 2:30 pm - 4:30pm, 10:30am- 12:30pm	
Venue:	nue: Room 103, John Fulton Centre (JFC)	

Activity: Developing Healthy Relationships through self-exploration for undergraduate students (4 sessions)

Date:	19, 22, 26 & 29 May 2015	
Time:	4:00pm - 5:30pm	
Venue:	Room G05, An Integrated Teaching Building (AIT)	

Activity : Positive Psychology Training Mobile App and Workshop

Date:	21 & 28 May, 4 & 11 June 2015 (Thursday)
Time:	6:00pm - 9:00pm
Venue:	Room 502, Wong Foo Yuan Building (FYB)

Stay tuned to the latest news on upcoming counselling programmes and activities at www.cuhk.edu.hk/osa/scds. Enguiry: 3943 7208 (Student Counselling and Development Service)

Enquiry: 3943 7208 (Student Counselling and Development Service)

Career Planning and Development

Questions or comments?

Email the Career Planning and Development Centre (CPDC) at cpdc@cuhk.edu.hk or call 3943 7202

Career Guidance Programmes in May 2015

The Career Planning and Development Centre (CPDC) is going to organize a number of guidance programmes and recruitment events in May 2015. The following are the programme lists:

Key Career Guidance Programmes in May 2015 (*workshops in collaboration with ILC)

uidance Progra		<u> </u>	
Date	Workshop/Seminar	Time	Venue
5 May 15 (Tuesday)	Job Preparation Series - Writing Impressive Resumes*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
6 May 15 (Wednesday)	求職信及履歷寫作技巧〈普通話〉*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
7 May 15 (Thursday)	CRE 漢語詞匯與成語的運用*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
7 May 15 (Thursday)	Job Preparation Series - Ace Your Job Interviews*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
8 May 15 (Friday)	求職信及履歷寫作技巧〈普通話〉*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
8 May 15 (Friday)	Interview Practice and Self Reflections*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
11 May 15 (Monday)	脫穎而出 — 求職面試要訣〈粵語〉*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
11 May 15 (Monday)	AW Coaching Workshop - Understanding I-Bank Business, Recruitment and Interviews	2:30 pm - 4:00 pm	L1, Institute of Chinese Studies (ICS)
11 May 15 (Monday)	公務員綜合招聘試系列 (CRE) — 中文運用*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
12 May 15 (Tuesday)	CRE 漢語詞匯與成語的運用*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
13 May 15 (Wednesday)	Job Preparation Series - Writing Impressive Application Letters*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
13 May 15 (Wednesday)	求職信及履歷寫作技巧〈粵語〉*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
14 May 15 (Thursday)	公務員綜合招聘考試系列 (CRE) — 病句分析*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
15 May 15 (Friday)	JA Job Shadowing at ExxonMobil Application Deadline : <u>4 May, 9:00 am</u>	8:00 am-5:00 pm / 9:00 am - 5:00 pm	ExxonMobil's Office at Tsing Yi / Wanchai
18 May 15 (Monday)	Job Preparation Series - Ace Your Job Interviews*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
18 May 15 (Monday)	求職面試系列 — 小組面試*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
19 May 15 (Tuesday)	公務員綜合招聘試系列 (CRE) — 中文運用*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
19 May 15 (Tuesday)	Preparing for the CRE - Use of English*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
20 May 15 (Wednesday)	CRE 漢語詞匯與成語的運用*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library

Date	Workshop/Seminar	Time	Venue
21 May 15 (Thursday)	粵語面試技巧*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
26 May 15 (Tuesday)	公務員綜合招聘試系列 (CRE) — 中文運用*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
27 May 15 (Wednesday)	粤語面試技巧*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
27 May 15 (Wednesday)	Job Preparation Series - Current Affairs Topics and Interview Preparation*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
28 May 15 (Thursday)	Preparing for the CRE - Use of English*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
28 May 15 (Thursday)	CRE 漢語詞匯與成語的運用*	2:30 pm - 4:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library
29 May 15 (Friday)	Interview Practice and Self Reflections*	10:30 am - 12:15 pm	Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library

Recruitment Events

Date	Event
April-July 2015	Post-Secondary Student Summer Internship Programme 2015
April-June 2015	Summer Internship in the Testing and Certification Industry 2015
April-June 2015	Maritime and Aviation Internship Network (Summer 2015)

Do grasp the valuable opportunities to equip yourselves and make the most out of the events! For programme details, please visit http://cpdc.osa.cuhk.edu.hk/event .

For registration, please visit https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/wrs/public/Login.aspx?AppID=13 .

Services for Students with Disabilities

Questions or comments?

Email the Student Disability Support Services at <a href="mailto:height]

Special Arrangement for the Summer Semester

Students with disabilities would have received an email from the Disability Services Coordinator about submitting summer course enrollment information. For those who need special arrangements, please e-mail your preliminary course enrollment form to the Disability Services Coordinator as soon as possible for timely arrangement. If we haven't received your information by mid-May, we will assume that you have not enrolled in summer courses, or do not need any support services during the summer session. You also need to inform us of any changes in course enrollment during the add-drop period.

Stay tuned to the latest information and activities at www.cuhk.edu.hk/osa/disability. Enquiry: 3943 4766 / heidihui@cuhk.edu.hk (Ms. Heidi Hui, Disability Services Coordinator)